



# Mass Intentions FOR THE WEEK



A FRESH PERSPECTIVE ON THE SUNDAY READINGS  
HIS WORD TODAY by Rev. William J. Reilly

A clean heart  
♡♡♡ create in me

**"I am grateful to him who has strengthened me, Christ Jesus our Lord, because he considered me trustworthy in appointing me to the ministry...For that reason I was mercifully treated so that in me, as the foremost, Christ Jesus might display all his patience as an example, by those who would come to believe in him for everlasting life."**

The jubilee Year of Mercy is quickly coming to its close. The word today is a clear reminder for us of God's tender compassion and inexhaustible mercy. Luke 15 is referred to as the chapter of mercy relating the parables of the lost sheep, the lost coin and the lost son, opening the way for the forgiving Father. Paul's gratitude for the mercy God has shown him can be our prayer as well. Pope Francis constantly reminds us, that we who have known mercy are better able to extend mercy to others. Today, September 11<sup>th</sup> can be a moment of mercy and forgiveness for all the hurts we have experienced. Today can be a moment of gospel forgiveness to be offered to others.



<b>SATURDAY, SEPTEMBER 10</b>	
5:00 PM	†Grzegorz Karkoszka (Family) †Pawel & Julia Butas (Family)
<b>SUNDAY, SEPTEMBER 11</b>	
7:30 AM	*Spanish Mass
9:00 AM	†Filomena Kalata in Honor of the Sacred Heart of Jesus (Mary Ann Kalata) †Walenty Lorenc (Joseph & Maria Gnida)
10:30 AM	†Jan & Irena Mazurek (Frank & Maria Mazurek)
12:30 PM	*Spanish Mass
<b>MONDAY, SEPTEMBER 12</b>	
8:00 AM	†Maria, Grzegorz, Pawel & Maria Karkoszka (Family)
<b>TUESDAY, SEPTEMBER 13</b>	
8:00 AM	*For the people of the parish
<b>WEDNESDAY, SEPTEMBER 14</b>	
8:00 AM	†Henry Martineau Jr. (Bizub Family)
7:00 PM	†Mario Rivero (Nieta, Julia)
<b>THURSDAY, SEPTEMBER 15</b>	
8:00 AM	*For the intentions of our Holy Father, Pope Francis
<b>FRIDAY, SEPTEMBER 16</b>	
8:00 AM	*For deceased parishioners of our parish
7:00 PM	†Luz Awilda Vargas (Children, Family & Friends)
<b>SATURDAY, SEPTEMBER 17</b>	
5:00 PM	†Marcella Dabal (The Dabal Family) †Henry Martineau Jr. (Tony Glodava)
<b>SUNDAY, SEPTEMBER 18</b>	
7:30 AM	*Spanish Mass
9:00 AM	†Diane Petrasek (Family) †Filomena Kalata in honor of the Sacred Heart of Jesus (Mary Ann Kalata)
10:30 AM	†Zofia Jurkowski (Irena Kusmierski) †Walenty Lorenc (Mr. & Mrs. Walenty Tomaszkowicz)
12:30 PM	*Spanish Mass
<i>*The Holy Sacrifice of the Mass can be offered for your loved one during the week for a \$10 donation per intention and weekend for a \$20 donation. The Sanctuary Lamp (Eternal Light) can be offered for a \$15 donation.</i>	



**Please keep in prayer the following parishioners:**

Dominik Kollar Gloria Linares Trudy Lucas  
Jeanette Rosario Maria Vargas

**"Today I ask you in the name of Christ and the Church, never tire of being merciful."**

— Pope Francis



**DAILY READINGS**



**Sunday**

Ex 32:7-11, 13-14; 1 Tm 1:12-17; Lk 15:1-32 or 15:1-10

**Monday**

1 Cor 11:17-26, 33; Lk 7:1-10

**Tuesday**

1 Cor 12:12-14, 27-31a; Lk 7:11-17

**Wednesday**

Nm 21:4b-9; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17

**Thursday**

1 Cor 15:1-11; Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35

**Friday**

1 Cor 15:12-20; Lk 8:1-3

**Saturday**

1 Cor 15:35-37, 42-49; Lk 8:4-15

# Parish News & Events

## 24. nedeľa v Cezročnom období RESPONZÓRIOVÝ ŽALM Vstanem a pôjdem k svojmu Otcovi.

Počas Svätého Roku milosrdenstva sa v našom kostole budeme modliť Korunku Božieho milosrdenstva v čase vyloženia Prevelebnej sviatosti oltárnej každú prvú nedeľu v mesiaci. **Najbližšia adorácia a modlitby budú dnes o 3.00 hodine popoludní.** Všetci ste vítaní.

Festival slovenského dedičstva bude v nedeľu 2. októbra v Mercer County Parku vo West Windsor, N.J. neďaleko exitu 8 na NJ Turnpike. V kultúrnom programe sa predstaví tanečný súbor Limbora z New Yorku, speváčka Katarína Knechtová zo Slovenska so svojou skupinou a predstavia sa aj detské folklórne súbory. Na programe je futbalový turnaj. Na predaj budú tradičné slovenské jedlá a budú otvorené stánky s výrobkami dovezenými zo Slovenska. Park bude otvorený o 10.00 hodine. Katolícka svätá omša bude o 11.00 hod. a o 2.00 hodine začne kultúrny program a prehliadka krojov. Vstupné je \$10.00 za osobu. Deti do 15 rokov majú vstup bezplatný.

162. zbor Slovenského katolíckeho sokola oslaví svoju storočnicu v nedeľu 16. októbra po slovenskej svätej omši v Royal Manor v Garfield. Cena vstupeniek: \$40.00 za dospelých a \$23.00 za deti vo veku do 12 rokov. Bližšie informácie a rezervácie: Tom Krack, tel. č. [973-478-1518](tel:973-478-1518), Peter Walentowicz, tel. č. [973-340-9078](tel:973-340-9078).

Farnosť sv. Jána Nepomuckého v New Yorku v spolupráci s International Chefs Assn (NY Chapter) pozývajú slovenskú verejnosť na tradičnú októbroú zábavu – Oktoberfes v nedeľu 23. októbra od 1. do 6.30 hod. vo veľkej hale slovenského kostola sv. Jána Nepomuckého (66th St. and 1st Ave.). Bude sa podávať predjedlo, večera s bohatým výberom zo slovenskej a nemeckej kuchyne, slovenské a nemecké pivo, koláče, káva a čaj. Do tanca bude hrať skupina Kontakty. Vstupné je \$40.00 za osobu. V cene je zahrnuté jedlo a nápoje. Bližšie informácie a rezervácie: 212-734-4613 (Lisa), J. Škrkoň 718-626-0195, H. Daitová 201-641-8922, M. Božeková 347-612-1934.



## AVISOS PARROQUIALES

### Clases de Primera Comunión

Las clases para la Primera Comunión comienzan el **sábado, 17 de septiembre a las 10:00 – 11:30 AM** y serán en el salón de la iglesia.

**Programa de Rito de Iniciación Cristiana de Adultos**  
Están abiertas las registraciones para aquellos adultos que desean hacer su sacramento de Bautismo, Primera Comunión o Confirmación. Por favor pasar por la oficina parroquial. Necesitamos los certificados de los sacramentos que han recibido. **Las clases comienzan el domingo, 2 de octubre a las 10:30 AM.**

## Church Support for September 3–4, 2016

Regular Collection: \$1,630.00

Monthly Collection: \$894.00

Thank you for your generosity!

AND THE  
WINNERS ARE ...



### Parish Festival Raffle Winners

1<sup>st</sup> Place: Kimberly Moscoso (#3530)

2<sup>nd</sup> Place: Maria Rivera (#0729)

3<sup>rd</sup> Place: Victor Gonzalez (#3417)

Congratulations!

### Slovak Catholic Sokol Assembly 162

Monthly meeting will be next Sunday, Sept. 18<sup>th</sup> at 12:30 PM in the church hall. All members are asked to attend.

Monthly  
Meeting

### Slovak Catholic Sokol Assembly 162

The 100<sup>th</sup> Anniversary celebration is on October 16<sup>th</sup> after the 10:30 AM Mass at the Royal Manor in Garfield. Tickets now on sale! Ticket Cost: \$40 Adults/ \$23 for children 12 & under. For more information/ tickets contact:

Tom Krack: 973-478-1518/

Peter Walentowicz: 973-340-9078.



### Memorial Candle

It's now time to have a memorial candle made in memory of a loved one or to renew it. The *new candle fee* is \$75.00. The *renewal fee* is \$50.00. Forms are in the church & office. Bring/mail it to the parish office. Pay fee with cash or check.



### Special Collection

At this time we are asking each family to make a sacrifice and donate \$100 to help with church repairs. The special collection envelopes & Pastor's letter are available on the tables in the back of the church. Thank you to those who have already contributed. Your generosity is greatly appreciated!



### Holy Year of Mercy

Join us for Eucharistic Adoration, the Chaplet of Divine Mercy & the Holy Rosary every first Sunday of the month at 3:00 PM.





*\*Front Cover Announcement Section*



**SCHEDULE (7:15 PM)**

Sat., 9/10 & Mon., 9/12

**FIRST COMMUNION CLASS**

Saturday, 9/17/16 – Church Hall  
10:00 – 11:30 AM